

# З Новим 2016 роком та Різдвом Христовим!



Шановні прикордонники! Дорогі ветерани!

Щиро вітаю вас і ваші родини з Новим роком та Різдвом Христовим!  
Рік, що минає, для Державної прикордонної служби був непростим, насиченим подіями, успіхами та новими здобутками – ми впевнено стали на шлях реформування.  
Висловлюю глибоку повагу і вдячність охоронцям кордону, працівникам, ветеранам, родинам за спільну роботу, розуміння, мужність, витримку та відповідальність при виконанні службового й громадянського обов'язку.  
Упевнений, що 2016 року ми з честю виконаємо завдання, визначені керівництвом держави та народом України.  
Бажаю вам, вашим рідним і близьким, щоб у Новому році кожен день був осяяний життєдайним світлом Різдвяної зірки, сповнений щирою радістю, збагачений незламною вірою, перемогами і здобутками на благо нашої Батьківщини!  
З Новим роком! З Різдвом Христовим!

Голова Державної прикордонної служби України  
генерал-полковник Віктор НАЗАРЕНКО

# Прикордонник України

№ 1 (5495)  
1 СІЧНЯ 2016 РОКУ

ЗАСНОВАНА У 1943 РОЦІ

ГАЗЕТА ДЕРЖАВНОЇ ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ



## «Діаманти» – кордону

Служба значно посилюватиме моніторинг кордону з повітря

3  
стор.

### ■ кордон за тиждень

Державний кордон України перетнуло  
**1,480 МЛН** осіб  
та **355 тис.** транспортних засобів

Затримано за незаконне перетинання  
кордону **278** осіб,  
зокрема, **33** незаконних мігранти

Вилучено  
**9** одиниць зброї  
та **42** боєприпаси

Затримано товарів і вантажів,  
що незаконно переміщувалися через  
державний кордон, на **4,34 МЛН** гривень

■ коротко  
про головне

## Правда перемагатиме брехню агресора

Президент Петро Порошенко підписав Закон України «Про систему інформування України», який нещодавно був ухвалений Верховною Радою. «Сьогодні в умовах гібридної війни це питання виживання нашої країни, питання ефективної протидії пропагандистській роботі, яку здійснюють проти нашої країни, витрачаючи десятки й сотні мільйонів, пропагандисти країни-агресора», – сказав Президент під час підписання. Основним критерієм роботи інформування має бути об'єктивність подачі інформації про ситуацію в Україні – впровадження реформ, оборонну політику держави. «Ми не маємо копіювати пропагандистські методи країни-агресора. Навпаки – наші журналісти мають доносити правду про війну в Україні й тим самим завойовувати довіру на відміну від пропагандистів», – наголосив Глава Держави.

Світлана ДЕЙЧУК

## Україна захищає Європейський Союз

«Зараз Україна захищає кордони Альянсу. Ми захищаємо Європейський Союз. І я хочу, щоб це почула Європа і світ. Нашими воюючими, нашими солдатами, нашою кров'ю ми не даємо можливості російській агресії розповсюдитися на терени Європи. І нам потрібна реальна допомога», – наголосив під час прес-конференції Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк. У силу загострення геополітичної ситуації в світі, підкреслив Глава Уряду, НАТО зараз відіграє особливу роль. «Російська військова агресія проти України поставила перед глобальним світом і перед НАТО абсолютно нові завдання». Арсеній Яценюк наголосив на важливості допомоги, яка сьогодні надається для України, – «це тренінги, нелетальна зброя та п'ять трастових фондів НАТО».

Сергій ПОЛЩУК

## Фінансування оборони збільшено

Глава Уряду Арсеній Яценюк наголосив, що найбільший обсяг коштів у бюджеті на 2016 рік виділяється на національну безпеку і оборону – на всіх тих, хто боронить Україну, захищає наш суверенітет і територіальну цілісність. 2016 року загальний обсяг фінансування для всього сектору національної безпеки і оборони збільшено на 16 мільярдів гривень і складає 113 мільярдів гривень.

– Ці кошти підуть, в першу чергу, на збільшення грошового утримання для нацгвардійця, солдата, поліцейського, прикордонника – для кожного українського бійця. Ми застосуємо наступний принцип – принцип справедливості та рівного підходу в грошовому утриманні для кожного українського солдата, бійця і правоскоронця, який захищає мир і стабільність у країні.

Аліна ДАНИЛЮК

■ із перших уст

## Віктор Назаренко: «Завдання, визначені керівництвом держави та народом України, виконано»

*Напередодні Нового року в Українському кризовому медіа-центрі відбулася підсумкова прес-конференція Голови Держприкордонслужби України генерал-полковника Віктора Назаренка. За висновком журналістів, прикордонне відомство – одна з небагатьох державних структур, яка детально звітує перед громадськістю про свою роботу та демонструє принципову позицію відкритості й прозорості. Велика кількість присутніх у залі представників ЗМІ наочно підтвердила затребуваність такої інформації у суспільстві, а тематика запитань – небайдуше ставлення наших співвітчизників до того, в яких умовах виконують свої завдання «зелені кашкетки» та які проблеми їм доводиться вирішувати.*

Ольга МІРОШНИЧЕНКО,  
фото Валерія ОЛШНИКА

«Попри всі складнощі, Державна прикордонна служба виконала завдання, визначені їй керівництвом держави та народом України», – підкреслив на початку виступу Віктор Назаренко, зазначивши, що це відбувалося на фоні динамічної й складної обстановки та за активної участі підрозділів відомства в антитерористичній операції та охороні кримського напрямку.

«Головне – нам вдалося відійти від гонитви за показниками та сконцентрувати зусилля на протидії протиправним схемам і притягненні до відповідальності конкретних правопорушників. На своєму шляху ми відкрили й прозорі», – переконаний очільник Служби. При цьому одним з головних здобутків прикордонників є початок системних реформ, запровадження яких невідворотне: «Це плановий і скоординований з іншими силовими структурами процес у рамках загальної реформи сектору безпеки та оборони. Усі концептуальні та програмні документи ми розробляємо спільно з іноземними партнерами та громадськістю». Показовим прикладом ефективності такої взаємодії є Стратегія розвитку служби до 2020 року. Її схваленню Урядом передувала довготривала спільна робота з експертами двох Місій Європейського Союзу, громадськими організаціями, а також низка публічних обговорень.

Інформуючи про вдосконалення організаційної структури відомства, генерал-полковник Назаренко підкреслив, що протягом минулого року реорганізовано регіональні управління, оптимізовано мобільні та оперативні бойові підрозділи, реформувалися відомчі навчальні заклади. Додатково створено Краматорський прикордонний загін, 21 відділ прикордонної служби та три комендатури швидкого реагування, які вже оснащені бронетехнікою, мінометами, протитанковими та зенітно-ракетними комплексами і готові до застосування.

Виконання контрольних, режимних та оперативних завдань в районі проведення АТО

є на сьогодні одним з головних завдань Служби. Як повідомив керівник відомства, на сьогодні разом з СБУ створено автоматизовану систему електронних дозволів, яка забезпечує пропусковий режим через лінію зіткнення. У базі даних перебуває понад 280 тисяч осіб. Спільно з військово-цивільними адміністраціями введено в дію п'ять оновлених КПВВ. Всі вони обладнані в інженерному плані та оснащені надійним зв'язком і відеоспостереженням. Загалом через КПВВ пропущено майже три з полови-



ною мільйона осіб та 1,2 мільйона транспортних засобів, затримано 717 правопорушників, вилучено 62 одиниці зброї, 130 тисяч боеприпасів та припинено 1,7 тисячі спроб незаконного переміщення товарів.

Опрацьовано і вже розпочато реалізацію Плану інженерно-технічного облаштування українсько-російського кордону. Основні роботи в цьому році проводилися в межах Чернігівської та Харківської областей. Загалом облаштовано 230 кілометрів протитанкових ровів, 115 – рокадних доріг, 72 – металевих паркану, встановлено 32 спостережні вежі. Для посилення охорони кордону на загрозливих напрямках придбано два мобільних бойових модулі «Тритон». Тривають роботи з виготовлення ще двох таких модулів.

Розповів очільник Служби і про формування нового іміджу прикордонника як високоморального та компетентного захисника держави, якому довіряють громадяни. Зокрема, про реалізацію пілотного проекту на базі ОКПП «Київ», учасники якого вже несуть службу в аеропортах «Жуляни» й «Гостомель». Він від-



значив, що успішність проекту наочно демонструє відсутність скарг на їх дії від учасників прикордонного руху.

Одна з найбільш болючих тем у суспільстві – корупція. Як підкреслив Віктор Назаренко, для протидії хабарництву відомство практикує спільно з СБУ й прокуратурою рейди, раптові перевірки, моніторинг систем відеоспостереження тощо. Підознали внутрішньої та власної безпеки інцидентів понад дві тисячі службових розслідувань та перевірок. За їх результатами три з полови-

Незабаром розпочнеться будівництво трьох будинків у Києві. Першу чергу планують здати на початку 2017 року. Загалом військовослужбовці столичного гарнізону отримають майже 400 квартир.

Що стосується фінансової мотивації, то, як підкреслив Віктор Назаренко, керівництво відомства послідовно працює над тим, щоб підняти грошове забезпечення персоналу Служби до рівня інших силових відомств. «Позитивним здобутком вважаємо підвищення наступного року грошового забезпечення прикордонників, але, на жаль, поки що не до такого рівня, на який ми сподівалися», – повідомив він, відзначивши, що на першому етапі зростання становитиме від 700 до 1600 гривень.

Присутні також ознайомилися з основними результатами оперативної службової діяльності відомства. Так, при спробі порушення державного кордону затримано понад 1780 мігрантів. Це майже удвічі більше ніж торік. Ще 13,5 тисячі потенційних нелегалів було відмовлено у в'їзді в Україну. Майже удвічі більше вилучено боеприпасів – 173 тисячі, у шість разів – вибухових речовин (187 кілограмів) – та 973 одиниці зброї. Попередня оцінка затриманих товарів склала близько 800 мільйонів гривень, що удвічі більше ніж минулоріч.

При цьому було забезпечено ритмічність та безперебійність роботи пунктів пропуску та контрольних пунктів в'їзду-виїзду. Через кордон, ліній зіткнення в районі АТО та админмежу з окупованим Кримом пропущено 79 мільйонів осіб та майже двадцять мільйонів транспортних засобів.

Під час контролю виявлено 645 підроблених паспортів, що майже удвічі більше, ніж минулого року. Ще 560 осіб затримано без документів. Крім цього, виконано 10700 доручень правоскоронних органів.

На завершення прес-конференції Голова Державної прикордонної служби України подякував за підтримку й допомогу відомству ветеранам, громадським організаціям, волонтерам, публічним людям, просто небайдужим громадянам та привітав усіх із Новим роком і Різдвом Христовим.

## ■ технічна складова

## «Діаманти» – кордону

Днями на аеродромі Одеси «Шкільний» здійснили посадку сім літаків Diamond, які увійдуть до складу місцевої авіаескадрильї. Авіатехніку за урядовим розпорядженням передано Службі від Національного авіаційного університету.

Андрій КУЧЕРОВ,  
фото Олександра ЯКОВЕНКА

Це не було спонтанним або вимушеним кроком. Своєю чергою Колегія Держприкордонслужби прийняла рішення про повну заміну складу авіаційної техніки і перехід на якісно нові зразки – легкі в управлінні та економічно вигідні. Для прикладу, придбані п'ять років тому перші літаки Diamond дали можливість прикордонникам майже щодня виконувати завдання будь-якої складності з повітряного моніторингу державного кордону з мінімальними витратами на паливо.

На них здійснювався обліт по всій лінії рубежу та у виключній (морській) економічній зоні. На літаках Diamond Держпри-



кордонслужба вперше в Україні виконала 1000-годинні регламентні роботи. Після ретельного аналізу та багатьох позитивних відгуків урядовим рішенням прикордонному відомству передано сім літаків два DA-42 та п'ять DA-40. Апарати 2004, 2009 та 2010 років виробництва донедавна знаходилися в Кіровоградській льотній академії Національного авіаційного університету і останні три роки не використовувалися.

– Ми дуже вдячні нашим колегам з льотної Академії за те, що всю техніку збережено і передано нам у пристойному стані, – розповідає начальник авіації Держприкордонслужби генерал-майор Микола Тепан. – Під час передислокації з Кіровограда у літаків не було зафіксовано жодної відмови, а у пілотів – нестандартної ситуації. У нас підготовлений льотний склад і обслуговуючий персонал,

а фахівці володіють технологією їх використання. Є контрольновимірвальна апаратура для виконання всіх видів робіт, – підсумовує Микола Володимирович.



Можливість, яка з'явилася сьогодні щодо отримання додаткових літаків такого типу, дозволить прикордонникам значно посилити охорону як

сухопутної ділянки, так і морської.

– Техніка дуже зручна у використанні та проста в управлінні, – зазначає командир авіаційної ланки майор Олег Шкокодько. – Щоб зрозуміти мене як льотчика, уявіть, що вас як водія пересаджують з автомобіля ВАЗ зі старою механічною коробкою передач на сучасний, оснащений новою електронікою, «Мерседес». От такі враження. Відчуйте різницю! – підсумовує генерал-пілот.

Інформація про передачу прикордонному відомству сучасних літаків миттєво розповсюдилася серед фахівців льотної справи.

– Незважаючи на солідне поповнення, ми не відчуваємо браку фахівців та льотчиків, – зауважує Микола Тепан. – До нас звертаються люди, які прагнуть служити з бажанням

освоювати нову техніку та приносити користь державі. Нам є з кого вибирати і ми готові до цієї роботи, – наголошує Микола Володимирович.

## ■ інфраструктура

## «Новоугрузьке»: перезавантаження

На Волині в рамках проекту «Розвиток сучасної інфраструктури відділів прикордонної служби» на українсько-польському кордоні після повної реконструкції відбулося відкриття відділення інспекторів прикордонної служби «Новоугрузьке» відділу «Грабове».

Олег ЛИЧКОВСЬКИЙ

Оцінити рівень оновленого підрозділу, що приступить до охорони держкордону, прибули перший заступник Голови



Держприкордонслужби України генерал-лейтенант Василь Серватюк, Генеральний консул Республіки Польща в Луцьку Беата Бживчи разом із заступником коменданта Надбужанського загону Прикордонної Варти Польщі підполковником Томашем Зибінським.

Нагадаємо: облаштування та реконструкція прикордонного підрозділу тривали протягом 2013–2015 років. За рахунок виділених коштів до ладу привели 23 споруди адміністративного, господарчого й комунального призначення, а також будинок для офіцерського складу.

Колишні, ще 50-их років казарми перетворилися на сучасне військове містечко з ошатним адмінприміщенням, житловим будинком на чотири квартири, окремою ідальною та відремонтованими складами. За сучасними вимогами вдалося облаштувати й «оселю» для службових собак. Та найголовніше, що в рамках



Програми транскордонного співробітництва Польща–Білорусь–Україна вартів Луцького загону отримали все необхідне, аби межа України та ЄС була закритою для протиправних елементів.

Окрім того, під час заходу гості мали можливість ознайомитися із технікою, що використовується прикордонниками в охороні рубежу. Зокрема, це озброєння, а також технічні та спеціальні засоби, отримані в рамках зазначеного міжнародного проекту. Це – патрульні автомобілі, снігоходи та прилади тепловізійного спостереження.

На прохання оцінити виконану роботу Беата Бживчи схвально відгукнулася щодо комфорту вартів. Та найбільшу увагу Генконсул звернула на технічне оснащення «Новоугрузького». Адже тепер межа між Україною та ЄС охоронятиметься з використанням патрульних квадроциклів, снігоходів і позашляховиків.

Загалом у рамках цього проекту передбачено виділення коштів на облаштування дев'яти відділів прикордонної служби: «Мігове», «Сянки», «Грабове», «Павловичі», «Коритниця», «Новоугрузьке», «Висоцько», «Амбуків», «Нижанковичі».

## ■ гарячі будні

## Кому АТО, а кому «бізнес»

Велику партію тютюнових виробів виявили прикордонники в контрольному пункті в'їзду-виїзду «Новоотроцьке», що неподалік міста Волноваха Донецької області. У ході проведення поглибленого огляду наряд знайшов у кузові транспортного засобу спеціально обладнаний тайник із сигаретами марки «NZ». Всього у вантажівці заховали 46 ящиків із сигаретами, які наш співвітчизник намагався доправити з неконтрольованої території. Виявлений вантаж разом із автівкою передали представникам фіскальної служби. За попередньою оцінкою його вартість – 230 тисяч гривень.

Ігор ПЛЕТЕНЬ

## Громадяни здавали в багаж...

Спільну операцію з виявлення чималої кількості наркотиків провели днями прикордонники Окремого контрольно-пропускного пункту «Київ» спільно зі співробітниками СБУ та працівниками митниці. Під час оформлення пасажирів рейсу «Київ–Тель-Авів» правоохоронці виявили пакунки з невідомою речовиною у іноземців. Наркотики загальною вагою 1,2 кілограма знайшли серед багажу пасажирів. Власниками чотирьох пакунків з речовиною, яка за попередньою експертизою, є марихуаною, виявилися двоє громадян Ізраїлю. За даним фактом до правоохоронних органів направлено повідомлення про вчинення кримінального правопорушення за ст. 305 КК України (Контрабанда наркотичних засобів, психотропних речовин, їх аналогів або прекурсорів). На іноземців складено протокол про порушення митних правил.

Людмила ТКАЧЕНКО

## Жартували! А потім каюлися...

Нестандартну ситуацію, яка обернулася затриманням рейсу, спричинили троє громадян Марокко в аеропорту Бориспіль. Перебуваючи на борту рейсу «Київ–Париж», троє студентів-іноземців під час спілкування між собою обговорили про дружні стосунки з особами, які перебувають у терористичній організації. Обслуговуючий персонал миттєво зреагував на отриману інформацію, повідомивши прикордонників ОКПП «Київ» і співробітників правоохоронних органів. Жартівників оперативно зняли з рейсу. У ході з'ясування всіх обставин дані громадяни повідомили, що просто вирішили пожартувати і насправді ніякого стосунку до тероризму не мають. Своєю поведінку ім згодом довелося пояснювати представникам Національної поліції, яким і передали марокканців. А літак у Париж все ж таки вилетів.

Андрій ДЕМЧЕНКО

## ■ актуально

За два тижні до Нового року Європейська комісія дала позитивну оцінку виконанню нашою країною Плану дій візової лібералізації. Для українців це стало особливим подарунком «під ялинку». І хоча в ЄС пояснили, що безвізовий режим, найімовірніше, запрацює лише у другому півріччі нинішнього року, заява єврокомісарів є беззаперечним сигналом того, що наша країна обрала правильний курс. Не останню роль у цьому, відіграла й Державна прикордонна служба, яка сумлінно виконувала визначені їй завдання з реалізації Плану дій. Водночас відомство успішно здійснювало низку інших важливих завдань, необхідних для того, аби з одного боку – протидіяти сучасним викликам та загрозам, а з іншого – підняти престиж Служби й завоювати довіру громадян. Адже ефективні зміни можливі лише за умови досягнення консенсусу між усіма учасниками процесу.

Ольга МІРОШНИЧЕНКО

Реформи – найкращий захист України. Ці слова автора «польського економічного дива» Лешка Бальцеровича щодо майбутнього розвитку нашої держави значною мірою стосуються і прикордонників. Адже статус «головного уповноваженого» форпосту країни покладає величезну відповідальність на кожного члена команди «зелених кашкетів» – від солдата і службовця до генерала. Від того, наскільки ефективно реагує система охорони рубежів держави на зовнішні та внутрішні виклики, безпосередньо залежить її безпека.

Активні кроки з реформування відомства розпочалися наприкінці минулого року. Саме тоді на засіданні Колегії було визначено головні напрями розвитку Служби, що передбачали, зокрема, зміну психології управління, реорганізацію структури, удосконалення системи підготовки персоналу, модернізацію системи охорони кордонів та викоринення корупції.

Безперечно, в умовах збройного протистояння та фінансової нестабільності у державі це дуже висока планка. Однак не має результатів лише той, хто нічого не робить. І рік, що минув, демонструє відчутний прогрес, який констатують не лише експерти, а й пересічні громадяни.

«СЛУЖИТИ, ЗАХИЩАТИ  
І ДОПОМАГАТИ!»

Саме це гасло обрала для себе Державна прикордонна служба і воно якнайкраще відображає сутність нинішніх підходів відомства до своєї роботи, де в центрі уваги – не лише захист та охорона державних рубежів, а й надання допомоги кожному конкретному громадянину, який її потребує.

Взяли на озброєння цей девіз і 160 учасників пілотного проекту «Нове обличчя кордону», який стартував цьогоріч у відомстві. Його успішність легко підтвердити, поспілкувавшись з пасажирками міжнародних рейсів чи просто зайшовши на туристичні форуми у Інтернеті. Навіть далекі від доброзичливості росіяни знімаються, що помітили, як зросла якість роботи українських прикордонників. «Ми демонструємо на практиці послідовні кроки прикордонного відомства на шляху свого реформування. Головна мета – вийти на європейський рівень обслуговування

*Сьогодні у Службі оголошено війну хабарництву, а її керівники неодноразово наголошували: будь-які його прояви будуть нещадно каратися попри звання та заслуги, не замовчуватиметься жоден випадок, а кожне правопорушення завершиться вироком суду.*

громадян у пунктах пропуску», – підкреслює Голова Держприкордонслужби України генерал-полковник Віктор Назаренко.

Проект, котрий наступного року планується поширити на всі органи охорони кордону, започатковано на базі окремого контрольно-пропускового пункту «Київ». До підготовки його учасників залучали спеціалістів із США, Німеччини, Естонії та інших

країн. Молоді люди вже встигли стати своєрідною «візитівкою» відомства у «Жулянах» та «Гостомелі». Привітні, усміхнені, професійні – ці хлопці та дівчата завоювали симпатії не лише вибагливих подорожників, а й персоналу аеропортів. І це найкраще підтвердження того, що вже сьогодні на наших очах формується нова генерація прикордонників – високоморальних та компетентних фахівців, яким можна довіряти.

Ще одна нещодавно запроваджена новела гуманітарного характеру – нова ідеологія роботи персоналу у контрольних пунктах в'їзду-виїзду у зоні проведення АТО. Її завдання з одного боку – підвищити рівень безпеки на діючих дорожніх коридорах, а з іншого – вдосконалити пропускові операції та допомогти нашим співвітчизникам, які проживають на невідконтрольній Україні території і через політику проросійської бандитської влади опинилися на межі виживання.

Особливості нової ідеології полягають, зокрема, і у принципі добору кадрів. Сорок дев'ять підібраних переважно з контрольованих районів Донбасу добровольців віком від 18 до 35 років після курсу підготовки у відомчому навчальному центрі вже приступили до служби на КПВВ. Причому майже половина з них – дівчата.

## ПРОГНОЗОВАНЕ МАЙБУТНЄ

Правильно обрана стратегія є головною запорукою успіху будь-якої реформи. Саме тому надзвичайно важливим є те, що усі зміни і нововведення у прикордонному відомстві відбуваються послідовно та у тісній взаємодії з іншими силовими й правоохоронними структурами. У цьому контексті необхідно зазначити, що фахівці Служби вперше за весь час її існування брали активну участь у розробці Стратегії національної безпеки і оборони, нової Военної доктрини України та інших нормативних актів сектора безпеки й оборони.

2015 року розроблено й низку відомчих документів, які визначають її поетапне реформування і розвиток у близькій та середній перспективі. Зокрема, у листопаді Уряд затвердив нову «Стратегію розвитку Державної прикордонної служби України». Варто зазначити, що до її розробки активно залучалася громадськість та міжнародні експерти, зауваження й рекомендації яких було ретельно вивчено, а значну їх частину внесено у текст документа.

Важливими елементами системи стратегічного планування є і проект Державної цільової правоохоронної програми «Облаштування та реконструкція кордону» до 2020 року, розробку якого нещодавно завершено. Окрім цього розпочато реалізацію двох планів інженерно-технічного облаштування: українсько-російського кордону та Азово-чорноморського узбережжя.



## Під знаком реформи

## БУДУЄМО ЄВРОПУ В УКРАЇНІ

Як уже зазначалося, Держприкордонслужба є активним учасником реалізації Плану дій щодо лібералізації ЄС візового режиму для України. За висновками Єврокомісії, усі рекомендації у сфері прикордонного менеджменту виконано повністю. Це демонструє невідворотність євроінтеграційного курсу нашої країни та готовність прикордонного відомства виконувати покладені на нього завдання за європейськими стандартами і у тісній співпраці із зарубіжними колегами. Робота з цих питань ведеться протягом декількох останніх років за двома напрямками. Перший стосується створення технічних можливостей для роботи з біометричними документами та сучасними базами даних, другий – інтегроване управління кордонами, міграція та реадмісія.

Як результат, на сьогодні обладнання з функцією біометричної верифікації вже встановлено на першій лінії контролю у 104 пунктах пропуску. На другий – з можливістю зчитування відбитків пальців – у 68-ми. До речі, за оцінкою експертів, українська система такого контролю не поступається європейським аналогам. Паралельно відомство працює над підвищенням швидкості аналізу біометричної

інформації. У пункті пропуску «Бориспіль» розгорнуто сучасні автоматизовані робочі місця із програмним забезпеченням, які дозволяють скоротити перевірку документів до семи секунд. Крім цього, 39 перепускних пунктів мають доступ до баз даних Інтерполу в режимі реального часу. Про ефективність такого нововведення свідчить той факт, що за чотири місяці з моменту підключення відбулося більше 1350 спрацювань. При цьому затримано більше трьохсот осіб, які перебували у міжнародному розшуку.

Що стосується інтегрованого управління кордонами та інших аспектів, то наразі за розпорядженням Кабінету Міністрів реалізується Дорожня карта спільної охорони кордону з країнами ЄС та Молдовою, яка визначає загальні підходи до прикордонного менеджменту. Це контроль у спільних пунктах пропуску, спільне патрулювання кордону, оперативний обмін інформацією та аналіз ризиків. До речі, таку практику застосовували всі європейські країни на етапі входження до ЄС, а пізніше – у процесі приєднання до Шенгенської угоди. Це важливий момент, оскільки взаємодія не лише посилює рівень безпеки на кордоні, а й прискорює процес проходження усіх процедур, зменшує ризики приховування інформації й



рм

інших правопорушень з боку персоналу та підвищує рівень довіри громадян.

За дорученням Президента України разом із Державною фіскальною службою розроблено план-графік запровадження спільного контролю в пунктах пропуску. На сьогодні вже діє чотири таких перепускних пункти на кордоні з Польщею. У планах – ще три Кримського, чотири аналогічних об'єкти інфраструктури функціонують на українсько-молдовському кордоні. Підтримали ідею такої форми співпраці й словацькі та угорські правоохоронці.

Україна разом із країнами-сусідами запроваджує спільне патрулювання рубежу поза пунктами пропуску. Ця робота вже успішно здійснюється з польськими, словацькими та угорськими колегами. Загалом протягом минулого року на кордон вийшло більше шеститисят спільних нарядів.

Довела свою ефективність, зокрема з протидії контрабанді, нелегальній міграції та корупції, і запроваджена минулоріч система обміну інформацією з прикордонними відомствами суміжних країн про результати служби і пропускні операції на спільному кордоні.

У жовтні 2015-го Урядом затверджено опрацьовану Адміністрацією Держприкордонслужби нову Концепцію інтегрованого

управління кордонами. Цей документ дасть змогу запровадити європейські стандарти, вдосконалити міжнародне співробітництво, скоординувати діяльність державних органів для реагування на сучасні загрози, а також забезпечити відкритість законної трансграничної діяльності. Загалом з метою удосконалення законодавства з прикордонних питань

*Сорок дев'ять підібраних переважно з контрольованих районів Донбасу добровольців віком від 18 до 35 років після курсу підготовки у відомчому навчальному центрі вже приступили до служби на КПВВ. Причому майже половина з них – дівчата.*

у відомстві розроблено проекти 14 законів та 32 підзаконних актів, 25 з яких вже ухвалено.

#### ВИКЛИК ПРИЙНЯТО

Серйозні зміни відбулися у структурі відомства. У першому півріччі минулого року проведено комплексні заходи з її удосконалення на всіх рівнях – від центрального апарату до відділів прикордонної служби. Для

збільшення щільності охорони державного рубежу на загрозованих напрямках, передусім російському сегменту та в зоні АТО, додатково створено Краматорський прикордонний загін, 21 підрозділ охорони кордону та три прикордонні комендатури швидкого реагування. Ще два такі підрозділи спецпризначення планують створити наступного року. «Ці заходи стали можливими завдяки прийняттю у квітні минулого року за поданням Президента України Закону про збільшення чисельності Держприкордонслужби на три тисячі чоловік» – зазначає генерал-полковник Віктор Назаренко, підкреслюючи, що для відомства, яке протягом багатьох років формувалося винятково як європейсько орієнтований правоохоронний орган, актуальною залишається потреба в нарощуванні військової компоненти та бойових можливостей.

«Практика дій у зоні АТО показала, що прикордонні підрозділи здатні виконувати бойові завдання, ефективно протидіяти ДРТ та іншим озброєним формуванням», – підкреслив керівник відомства.

Ситуація на сході країни та необхідність запровадження європейських підходів до

українського Парламенту віце-президент США Джо Байден. Високопоставленому американському чиновнику важко заперечити. Впродовж багатьох років антирейтинг України за рівнем корупційності був захмарним. І, звичайно, прикордонне відомство не могло працювати поза «системою». Та часи змінюються. Сьогодні у Службі оголошено війну хабарництву, а її керівники неодноразово наголошували: будь-які його прояви будуть нещадно каратися попри звання та заслуги, не замовчуватиметься жоден випадок, а кожне правопорушення завершиться вирок суду.

Промовистим підтвердженням цього є статистика. Зокрема, впродовж 2015 року ініційовано понад дві тисячі службових розслідувань, у результаті яких майже три з половиною тисячі осіб притягнуто до дисциплінарної та адміністративної відповідальності, стосовно 123 прикордонників відкрито кримінальні провадження, а 43 – залишили лави відомства за негативними статтями. На виконання закону «Про очищення влади» оновлено майже п'ятдесят відсотків керівників структурних підрозділів Адміністрації,

*Правильно обрана стратегія є головною запорукою успіху будь-якої реформи. Саме тому надзвичайно важливим є те, що усі зміни і нововведення у прикордонному відомстві відбуваються послідовно та у тісній взаємодії з іншими силовими й правоохоронними структурами.*

діяльності Держприкордонслужби потребували кардинальних змін і у системі підготовки персоналу. Їх необхідно було провести якомога швидше, адже ситуація, що склалася, не допускала жодних зволікань. У зв'язку з цим у найкоротші терміни було внесено зміни до програм базової підготовки. Основний акцент при цьому робився на програмах для вузько-профільних фахівців бойового спрямування, яких раніше у відомстві із правоохоронним статусом не було взагалі. Це екіпажі БТР, сапери, оператори переносних зенітних ракетних комплексів та інші суто військові професії. Внесли до навчальних програм і курси підготовки артилерійських підрозділів, операторів безпілотних авіаційних комплексів, окремо проводилися тренінги із тактичної медицини. Загалом протягом минулого року у навчальних центрах відомства підвищили свою кваліфікацію понад 2300 військовослужбовців. Індивідуальна бойова підготовка ведеться із запровадженням стандартів та практик НАТО.

На окрему увагу заслуговує і той факт, що за стислий період вдалося підняти фаховий рівень військовослужбовців, призваних до лав Держприкордонслужби за мобілізацією. У результаті люди, котрі раніше не мали жодного уявлення про специфіку роботи відомства, стали не лише повноцінними «зеленими кашкетниками», а й справжніми героями під час виконання бойових завдань.

У умовах обмеженого ресурсу непогано зарекомендувала себе й система дистанційного навчання. Зокрема, з офіцерами Адміністрації, регіональних управлінь, ОКІПШ «Київ» та Національної академії проведено курс із запобігання

заміненню чотирьох начальників регіональних управлінь та шістьнадцять керівників органів кордону.

Відомство не приховує, що головними корупційними «точками» є пункти пропуску через держкордон та КПВВ на лінії розмежування. Ефективними елементами для нейтралізації цього типу загроз є започатковані спільні з СБУ і прокуратурою рейди, раптові перевірки й моніторинг за допомогою систем відеоспостереження. Паралельно активно вивчається досвід країн, правоохоронні органи яких мають мінімальний рівень корупційності. Зокрема, і спільно з фахівцями Міжнародної організації з міграції та Офісу НАТО в Україні завершується створення інтегрованої системи запобігання корупції. А у співпраці з американськими фахівцями прикордонники першими у нашій державі започаткували пілотний проект з протидії корупції під назвою «Виклики тисячоліття».

Однак, як показує світова практика, подолати «ракову пухлину» лише каральними методами неможливо. Потрібні й заохочувальні важелі, як наприклад, премії для тих, хто не спокусився на хабар. Результатом такої роботи стали 275 випадків відмов прикордонників від запропонованої вигоди. Причому 70 відсотків з них відбулося у другому півріччі нинішнього року.

Цікавим є й ще один метод профілактики – нещодавно відзнятий короткометражний фільм «Хабарник». Можливо, перегляд цієї стрічки примусить когось із потенційних корупціонерів відмовитися від своїх намірів.

Проте усі чудово розуміють, що чи не найголовнішим «мотиватором» хабарництва є низьке грошове забезпечення персоналу, яке, у свою чергу, безпосередньо залежить від фінансування відомства.

Позитивні кроки для того, щоб виправити становище, вже зроблено. Перший етап підвищення грошового забезпечення військовослужбовців розпочнеться у січні нинішнього року. І керівництво запевняє, що робитиме все можливе для того, щоб підняти його до рівня Збройних Сил України.

Тож сподіваємося, що нинішнього року гідна зарплата прикордонника у поєднанні з високою відповідальністю та професіоналізмом дозволить звести до мінімуму всі негативні прояви, забезпечити максимальну захищеність наших рубежів і підняти довіру громадян до рівня, гідного правоохоронця будь-якої демократичної держави. Стартовий відрізок цього шляху ми вже пройшли. ■

та протидії корупції. Крім цього, запроваджено курси з Шенгенського права у сфері прикордонного контролю, особливостей підготовки документів та роботи із засобами масової інформації

#### СТОП КОРУПЦІЇ!

«Ви не можете назвати жодної демократії у світі, де процвітає ракова пухлина корупції», – відверто заявив нещодавно із трибуни

## ■ корисно знати

Умови, в яких перебувають вартіві рубежу в зоні АТО, є серйозним випробуванням для організму та психіки.

Власними секретами виживання в екстремальних умовах охоче поділилися воїни 10 мобільного прикордонного загону та начальник інфекційного відділення Центрального клінічного госпіталю Служби підполковник медичної служби Валентин Примак, які не раз перебували у відрядженні на Донбасі.



## Спецназ не палить

Володимир ПАТОЛА

### ПИТИ ЗА ГРАФІКОМ

Підступний ворог бійця – зневоднення. Воно загрожує порушеннями важливих процесів організму, – розповідає офіцер мобільного загону Володимир. – Посилене ж потовиділення влітку спричиняє натирання спорядженням і бронєю, а в зимовий час призводить до переохолодження.

Необхідно мати достатню воду і правильно її споживати. При тривалому переході вояк бере з собою штатну флягу (850 грамів) та близько 2,5 літра на день. Пити потрібно небагато й малими ковтками, змочуючи ротову порожнину і стравохід. В умовах дефіциту води її можна трішки підсолити. Тоді рідина затримається в організмі довше. При марш-кидку надають мінімум одягу та зігріваються рухаючись. Після зупинки варто одягнутися і за можливості обрати безвітряне місце для відпочинку.

– Одяг обов'язково має бути багатощаровим (до семи прошарків залежно від пори року), – говорить інший борець мобільного загону на ім'я Олександр. – Верхній – вітрозахисний, краще – водонепроникний. Взимку будуть доречними термобілизна та флісовий светр. Влітку, щоб уникнути перегріву, краще розстебнутися та закрити рукави.

### НАТЕРТИЙ МОЗОЛЬ –

#### ДРУГЕ ЗЛО ПІСЛЯ ТЕРОРИСТА

Можливо, це й перебільшення, однак, як показує досвід, незручні берці можуть обернутися серйозними проблемами не лише для їх власника, а й для усієї групи. Бо кульгавий воїн вже неповноцінна бойова одиниця.

### Досвідчений воїн, який не палить, може відчутти курця за запахом на відстані до 70 метрів.

Взуття варто обирати так, аби воно добре фіксувало голку, але при цьому пальці почувалися вільно, переконують спецназівці. Класичні чорні берці чистять кремом і натирають спеціальним воском. Для текстильних вкладок використовуються водовідштовхувальні спреї, для світлих замшевих – жир і віск. Але будь-яке взуття необхідно обов'язково тримати чистим і заздалегідь захищати від води. Якщо немає можливості просушити берці біля джерела тепла – їх заповнюють на ніч туалетним папером або газетою.

При найменшому дискомфорту ситуацію потрібно негайно виправити, адже пісок, гілочка чи камінець, які потрапили всередину, вже за годину натруть ногу так, що людина не зможе пересуватися, а отже – діяти.

Якщо натертість усе ж з'явилася, негайно заклейте її пластирем, а зайві предмети витрусіть. Деформацію взуття, що муляє ногу, в полі виправляють шляхом вибивання, товстою устілкою або навіть жіночою прокладкою. Остання в якості устілок до того ж вбирає рідину, запобігає пітнінню та переохолодженню ніг взимку або в дощову погоду.

– Особливе випробування – рух на броні, у відкритий турелі, – зазначає кулеметник Андрій. – Загальне правило для таких випадків – усі частини тіла повинні бути закритими. Укуси комах, дрібні порізи внаслідок потрапляння камінців чи контакту з металом можна не помітити, і до кінця маршу вони перетворяться на гнійні рани. Щоб цього уникнути, знадобляться окуляри-маска, які повинні щільно прилягати і мати отвори для вентиляції, а також шарф-арафатка для шиї і дихальних шляхів та рукавички. Рукавички без пальців використовувати не рекомендується.

### «ЗАЛІЗНІ» ШЛУНКИ ПРОТИ СУХПІАЙКІВ

– Щоб сухий пайок під час тривалого рейду менше шкодив шлункові, їжу бажано розігрівати, а комбичир з тушонки та олію з рибних консервів – просто викидати, – зазначає лікар-інфекціоніст Валентин Примак. – У такому випадку шкоди для травлення практично немає. За можливості харчування має бути триразовим. При цьому хоча б один раз на день необхідна перша страва. В холодну пору люди повинні мати постійний доступ до гарячого чаю, в ідеалі повинно бути достатньо часнику, цибулі та меду. Це природні способи посилення імунітету. Добре урізноманітнити меню яблуками, гранатами, мандаринами чи навіть просто половітанинами. Часник варто вживати у першій половині дня, оскільки ближче до вечора він може викликати додаткове навантаження на серце.

Досвідчений розвідник Сергій додає, що під час рейдів і «секретів» часник краще не їсти, щоб ворог не відчув вас по запаху. Якщо через режим маскування немає можливості розкласти багаття, можна використати сухий спирт або свічки у бляшаних чашках. Однієї таблетки вистачає для кип'ятіння двох 350-грамових кружок води. Для польових умов найкраще підходить нержавіюча кружка з вушком, котра не нагрівається. На крайній випадок можна використовувати для кип'ятіння пластикові пляшки (з водою вони плавляться, але не горять).

### «ВМИКАЄМО» РЕЗЕРВИ

Сухий спирт і свічки також допомагають зігрітися. Борець загортається у спальник, дощовик або покривало. Свічка чи спиртівка обережно розміщу-

ється всередині «конструкції» таким чином, щоб не загорілося спорядження. Повітря при цьому нагрівається дуже швидко. Бажано ще й попоти чогось гарячого: чаю або бульйону.

Місце ночівлі чи «секрету» необхідно підготувати. Обов'язково візьміть із собою каремат або подушку для сидіння. Якщо ж не взяли – підійдуть гілки, листя та суха трава. На сирій землі сидіти або лежати не можна.

– Коли за відсутності руху затерпнуть кінцівки або ви відчуєте холод – необхідно декілька разів напружити усі м'язи, а потім їх розслабити. Це покращує кровообіг і зігріває, – ділиться досвідом снайпер Олег.

Боротися зі сном під час нічної варті найкраще самонавіюванням. Корисно знати, що періодичні напади дрімоти тривають 10–15 хвилин. Потім вони проходять. Сигарети допомагають лише тимчасово.

на землю – дає ворогу додаткову інформацію. Якщо палять декілька бійців – за місцем перекуру можна встановити чисельність групи, час її проходження, а часто й приблизне місцезнаходження.

### СВОЯ НОША «НЕ ТЯГНЕ»

Ще одна підступна загроза для бійця – вага власних боеприпасів і броні. За словами спецпризначенців з 10-го мобільного, аби вберегтися від травм та деформацій хребта, необхідно правильно розміщувати спорядження і тренуватися. Більшість вантажу має припадати на плечі, а в окремих випадках – на пояс. Бронежилет чи розвантажувальна система не повинні тиснути, особливо на шию. Тактичні кобури і платформи, які крипляться на стегнах, можна використовувати у стаціонарних нарядах, проте якщо необхідно тривалий час рухатися, ноги мають бути вільними.

### Деформацію взуття, що муляє ногу, в полі виправляють шляхом вибивання, товстою устілкою або навіть жіночою прокладкою.

Якщо є кавові зерна, їх можна жувати: це трохи підвищить шанси не заснути.

### АЛКОГОЛЬ – НЕ ВИХІД

Якщо ж воїн усе-таки застудився, а змінити його на передовій немає можливості – необхідно пити багато гарячого чаю, перевдягнувшись в сухий теплий одяг, зігріватися, багато спати і пітнити. Це можна організувати, наприклад, у бліндажі. Якщо температура тіла перевищила 38 градусів, нести службу вже не можна.

– Спиртне навіть у малих дозах – поганий вихід. На війні важко щось спланувати заздалегідь – усе відбувається несподівано. Здатність адекватно оцінювати ситуацію і чітко діяти легковажити не можна. Крім того, алкоголь насправді не зігріває. Це хибна думка. Він створює лише ілюзію тепла і негативно впливає на імунітет. А от розтерти хворого для зігрівання спиртом і поставити компреси – буде доречно, – зазначає Валентин Примак.

Шкідливих звичок краще позбавитися, – переконаний наш співрозмовник на ім'я Сергій. – Горілка на війні – смерть. У невеликих дозах це насамперед втрата пильності, у більших – реакції та координації. Психологічний дискомфорт людей, які не можуть уявити собі життя без алкоголю, створює додатковий фактор вразливості. Куріння демаскує вночі, викликає серйозні проблеми на передовій, де не просто дістати сигарети, а також пригнучує нюх. Органи чуття в умовах бойових дій, тривалого спостереження чи під час розвідки загострюються, тож досвідчений воїн, який не палить, може відчутти курця за запахом на відстані до 70 метрів. У розвідувальних рейдах куріння недопустиме. Захований у кишені недопалок посилює запах одягу, а кинутий

### УСПІХ – ДЛЯ ПІДГОТОВЛЕНИХ

За нинішньої обстановки кожен прикордонник може отримати наказ і за лічені години опинитися на кордоні чи на лінії фронту. Тому готувати організм слід заздалегідь. Найважливіше тренування – біг на довгі дистанції. Він розвиває серце, дихальну систему, м'язи ніг, яким достається найбільше навантаження, а також підвищує загальну витривалість організму. Комплекс «плечі-спина-руки» відповідає за носіння зброї, броні та іншого спорядження. Їх необхідно тренувати правильно, під наглядом інструктора. Інакше «залізо» тренажерних залів може зашкодити серцю, а за красиві рельєфи м'язи доведеться платити втратою швидкості та високою втомлюваністю. Натомість вправи на турніку чи брусах, віджимання від підлоги, де піднімається вага власного тіла, – безпечніші. Вони не дають настільки видимих результатів, однак суттєво підвищують витривалість і швидкість – ключові показники для воїна. Такі тренування можуть бути не дуже інтенсивними, але обов'язково систематичними.

Зайшовши в гості до одного з бойових побратимів, наш кореспондент побачив біля дзеркала список нормативів з фізичної підготовки для російського спецназу. «Щоразу після служби, коли хочеться піти на пиво, – пояснює Ігор, сивіючий молодий майор, який уже встиг чимало побачити і пережити – дивлюся на вимоги до тих, з ким, можливо, доведеться зустрітись в бою, і роблю вибір на користь спортзалу. Заради себе самих, наших рідних, і, зрештою, заради України ми повинні бути кращими в усьому і не залишати ворогу шансів».

■ зірка телебачення

## Микола Луценко:

## «Нашим прикордонникам – респект і «уважуха»!

Невід'ємний атрибут теленовин – прогноз погоди наприкінці програми. Його сприймають не стільки як повідомлення про температуру, атмосферний тиск або безхмарне небо... Люди чекають на якусь особливу підбадьорюючу нотку, прагнуть зарядитися гарним настроєм і позитивом. А це насамперед залежить від ведучого. Тому у ролі синоптика, як правило, виступає артист. У вітчизняному телефірмі такою персоною вже тривалий час є Микола Луценко – ведучий передачі «Миколина погода».

Спілкувався Андрій КУЧЕРОВ

– Миколо Миколайовичу, не можна стриматися, щоб не запитати про ваш фірмовий слоган: «Нехай проблеми та незгоди не роблять вам в житті погоди». Хто його автор?



– Ця фраза стала своєрідною мантрою. А придумала її наша перша редактор –

Служба наших охоронців рубежу змінюється на очах.  
І насамперед психологічно.

Олена Костенко. Фраза настільки сподобалася людям, що коли ми спробували від неї відмовитися, то пішли дзвінки від обурених глядачів. Тож позитивне гасло залишили і більше до цього питання не повертаємося.



– Ви народилися 1 червня. Цього дня також з'явилися на світ знаменитий американський актор Морган Фрімен, німецька акторка та модель Хайді Клум, Мерилін Монро. Загалом перший день літа багатий на дні народження людей творчих професій. Тож Ваше майбутнє вже було визначено?

– Перші дні появи на світ я, звичайно, не пам'ятаю. Але коли мені виповнилося десять років, то залюбки читав гумореску про бабу Федору, якій по радіо розповіли неправдивий прогноз погоди. Тим і прославився на все село. До того ж я брав активну участь у шкільній самодіяльності. Так що майбутню професію доля підказала мені в досить юному віці.

– Однак на телебачення Ви потрапили не одразу?

– Яке телебачення?! Про що я міг тоді мріяти? Хіба що вирватися у велике місто! Що й зробив, покинувши рідне село Качанівка, що на Чернігівщині. Після восьмого класу поїхав до столиці вступати в училище, на факультет електроніки. Але туди брали тільки жителів Київської області. Порадили

подати документи в технікум громадського харчування, куди мене прийняли відразу, і я з відзнакою закінчив механічний факультет.

– Тобто, з творчістю «заваляли»?

– Згодом, працюючи в Чернівці на електростанції, ходив у театральний гурток і не полишав думок про акторство. Я повернувся до Києва і намагався пробитись у студію при театрі ім. Івана Франка. Але не взяли. Актриса Поліна Нятко під час перегляду сказала, що у мене не український тип. Що вона тоді мала на увазі? Проте я їй навіть вдячний, тому що наступного року вступив до театального інституту ім. Карпенка-Карого (однокласником Миколи Миколайовича став і



Віктор Андрієнко, у майбутньому – актор, режисер, знаменитий «Довгоносик» – Авт.)

– Пам'ятаєте свою першу роль?

– Звичайно! Служити я починав у Театрі юного глядача. Це був кіт Базиліо! Потім зіграв ще понад 40 ролей, але найулюбленіша з них – Карлсон. Ми з ним навіть схожі. І зовні, і за характером.

– Масте, як і герой Астрід Ліндгрен, гарний апетит?

– Не без того. Хоча більше задоволення мені приносить сам процес приготування їжі. Якщо виженуть з телебачення, працюватиму кухарем і з задоволенням зможу приготувати гостям, наприклад, кефаль із ананасами або печінку по-берлінськи. Тільки, на відміну від Карлсона, не «дружу» з тістом.

Коли мені виповнилося десять років, то залюбки читав гумореску про бабу Федору, якій по радіо розповіли неправдивий прогноз погоди.

– Цей дитячий персонаж і допоміг Вам потрапити на телеекрани?

– Якоюсь мірою так, але необхідно зробити відступ у часовому вимірі, щоб зрозуміти ту систему. Прийти на телебачення «з вулиці» в радянські часи, коли працювала одна телекомпанія на всю країну, було доволі складно. Спочатку влаштовували «своїх» – родичів і кумів. Сторонніх ретельно перевіряв КДБ: хто батьки, дід, баба претендента, чи нічого колись було не «ляпували» на адресу радянської влади.

Так от, коли я вже працював у Театрі юного глядача для якоїсь програми на УТ-1 шукали «хлопчика». Я – дорослий дядько – тоді грав Шакала у виставі «Кицька, яка гуляла сама по собі» за твором Кіплінга. З «хлопчиком» не склалося... Однак коли знадобився антигерой у програму «Мультфільм на замовлення», про мене згадали. Так я став спочатку Задзеркальцем – шкоду постійно робив, танцював, а згодом – Карлсоном.

Коли з'явилися приватні телекомпанії, мене запросили на ICTV озвучувати програми та дублювати. Наприклад, це мій голос промовляв: «Зірка телебачення України».

Коли на канал приїхали нові інвестори-американці, в моєму обличчі вони відразу побачили ведучого прогнозу погоди, адже у них був схожий веселун-«синоптик».

Якщо пам'ятаєте, то у перші сезони програми кожен день був як анекдот: то я мільйонер, то Офелія, то продавщиця... І цей персонаж по-своєму розповідає про погоду. За півгодини до зйомок підбирали деталі кожного образу: скажімо, сукню з віночком, погони для Отелло з целофанових мішечків. І так кілька сезонів поспіль, поки наша творча група не зрозуміла, що всі слова з енциклопедії вже обіграні. Я навіть жартував, що не грав тільки плоско-стопість. Зараз наш прогноз погоди більш поміркований.

– Ви згадували, що на телебаченні займаєтеся і дубляжем? Що запам'яталось?

– Все почалося з озвучення серіалів, але найбільше люблю працювати над мультфільмами. Дублювати – це набагато цікавіше, ніж просто дивитися. У моєму дитинстві не було такої розкоші як телевізор. Тому я не привчився до мультків і сьогодні до цієї роботи ставлюся з особливою любов'ю. «Аміго і його друзі», «Динозаврики», «Трансформери» – моя робота. До того ж моїм голосом розмовляють українською Гомер Сімпсон з однойменного мультсеріалу, герой «Рататуй» – дорослий Щур, тато Каучура у «Панді Кунг-фу».

– Ви дуже любите подорожувати, а отже бачите, як працюють прикордонники. Які враження від цих зустрічей?

– Хочу сказати, що служба наших охоронців рубежу змінюється на очах. І насамперед психологічно. Немає у погляди напруги, прикордонники посміхаються, стали симпатичними. Знаю про що говорю, адже по натурі я людина, так би мовити, тонкошкіра і одразу відчуваю «подвійне

дно» особи, бачу її справжнє ставлення до співрозмовника.

Мені є з чим порівнювати, адже я часто подорожував Європою, бачив прикордонників багатьох країн і хочу сказати, що наші – справжні зірки! Якоюсь мірою на трьох машинах їхали в Білорусь. У пункті пропуску сусідів сталася якась нестандартна ситуація. Ми одразу це відчули: всі похмурі, бігають, щось вирішують, радяться, нервують... А наші хлопці спокійні, ввічливі, запитують невимушено, ніякого напруження...

Доводилося мені консультуватись і в прикордонних лікарів у столичному госпіталі. Залишилися лише позитивні емоції та спогади. Одним словом, як говорять, «Респект і «уважуха» нашим прикордонникам!».

– Що б Ви хотіли побажати читачам нашої газети напередодні Нового року?

– Прикордонникам та їхнім родинам хочу побажати здоров'я, щастя, вірних друзів, всіяких простих людських гараздів, гарної погоди, яка б допомагала якісно нести службу. У мене є улюблений вислів, котрий я повторюю друзям: «Кожен день – це щастя. І кожен день без винятку потрібно любити, адже вони так швидко закінчуються! Тоді життя буде кращим». Бажаю цього і прикордонникам! ■

■ ой, радуйся, земле, Син Божий народився!

## Різдво Христове – свято духовності та любові

*Різдво Христове – одне з найбільших християнських свят, яким усі віруючі шанують Сина Божого Ісуса Христа. Він прийшов на землю, щоб показати людям істинне милосердя, навчити пробачати, розділяти людські біди, проблеми та радості, а також допомогти визначити правильний шлях у житті. Ми всі любимо свята, проте чи знаємо їх історію, зокрема Різдво? Коли і де вперше почали відзначати цей Праздник? Чому одні святкують 25 грудня, а інші – 7 січня? Про це сьогодні наша розповідь.*

Світлана ДЕЙЧУК



писаря. Після молитви – дискусії про насувні проблеми, а після обіду – традиційний борщ та козацький куліш.

### РІЗДВЯНА ЛЕГЕНДА

Ця історія бере свій початок більш як 2000 років тому. За євангельськими переказами 7 січня (за новим стилем), або ж 25 грудня (за старим стилем) Марія, мати Ісуса Христа, та її чоловік Йосип прийшли до Вифлієма. Їм важко було знайти місце для ночівлі, тому вони зупинилися в печері, що використовувалася як хлів для укріття худоби від негоди. Саме там і народився Син Божий. Провісником цього дива стала Вифліємська зірка, яка вказувала шлях усім, хто хотів прийти поклонитися і принести дари Ісусу Христу.

Старозавітні пророки провістили місце і час народження Спасителя світу — 5508 рік від створення світу. Отоже, 7 січня — це день народження Сина Божого на землі. Від цього дня починається відлік часу.

Християни, які святкують Різдво 25 грудня, використовують сучасний – Григоріанський календар. Інші ж згадують про народження Спасителя також 25 грудня, але вже за Юліанським календарем, і ця дата в XX і XXI століттях припадає на 7 січня. Проте найголовніше — це не точність календаря, а значимість того, що незмінний у Своїй любові Спаситель прийшов у цей світ. Тому за яким би стилем не святкували — будемо йому радіти завжди!

### ПРАЗДНИК НА УКРАЇНІ

988 року Володимир Великий запровадив християнство на Русі – відтоді до нас прийшло і свято Різдво Христового. Вже минуло сотні років, як наші предки почали вірувати в Христа. Міста Стародавньої Русі почули мелодію дзвонів, у храмах зазвучали пісні, моляться люди та побачили лики святих. Значення Різдва для християн настільки велике, що його називають «матір'ю всіх свят».

Традиція святкування Різдва зміцніла в Україні за часів козацтва. У XVII–XVIII століттях його верхівка боялася різдвяних свят як вогню. Саме цього дня тоді на Січі проводили вибори, можна разом було втратити й посаду, і майно. Упродовж тижня козаки з'їжджались у кіш на Січ, аби все перерозподілити. Це були великі збори, рада. Розпочинався переділ землі, угідь і перевибори старшини й отамана. Вранці 7 січня, щойно завершується Всенощна Різдвяна служба у храмах, козаки більшістю голосів обирали отамана та

### ТРАДИЦІЇ НАДВЕЧІР'Я

На Святвечір збиралася вся родина. Розпочиналося святкування Різдва з першої зірки, яка виступала на небі 6 січня. Господня накривала на столі святкову вечерю, що традиційно складалася з 12 страв, що символізують дванадцять апостолів, які були першими учнями Христа. Сама вечеря починалася з молитви, яку вся сім'я промовляла разом. Першим за стіл сів господар і розпочинав вечерю, роздаючи усім традиційну українську кутю, після якої слідували й інші страви: узвар, борщ, голубці, вареники з картоплею, грибами, капустою тощо. Вважалося, що в цей вечір приходять і душі покійних родичів, тому залишали ложки, кутю, узвар і страви для того, щоб душі померлих теж відсвяткували Різдво.

### СВЯТКОВА ГОСТИНА

Від покоління до покоління передавалися народні традиції святкування Різдва Христового. Обов'язковим атрибутом свята у наших пращурів було вистилання дошки до снігом, а столу солонцю, що було символом ясел, на які покляли новонародженого Христа.

Вранці 7 січня українці йшли до церкви, щоб віддати шану новонародженому Сину Божому. Після закінчення церковної відправи родина знову збиралася на святковий обід, який вже не був пісним, та починалася велика різдвяна гостина. Сало, печінка, ковбаса, різні смаженості та копченості, все за чим сумувала під час посту душа, повинно стояти на столі. В гості ж потрібно йти вже після обіду. Одружені діти, як правило, йдуть до своїх батьків. Дуже давньою є українська традиція миритися в цей день, пробачати одне одному образи, щоб на повну міру відчути радість життя.

Споконвіку існував у нашому народі гарний звичай бажати один одному і господарям щастя, здоров'я і всяких статків у хаті та родині. Вже по Святій Вечері українці починали ходити по хатах, піснями та відтворенням побутових сценко поздоровлялися господарів та їхніх дітей і віншували їм злагоду й достаток.

Різдво приносить тепло і радість у кожному родині. Пославши свого Сина на землю, Бог-отець намагався показати людству важливість любові, добра, співчуття та взаєморозуміння між людьми. ■

■ зірки на погоні

від 28 грудня 2015 року №1229-ос  
полковник  
по Адміністрації Державної прикордонної служби України  
підполковнику СПІЛЬНИЧЕНКО  
Вікторії Валеріївні  
підполковник  
по Західному регіональному управлінню Державної прикордонної служби України  
майору РАТУШНЯКУ Віталію Савичу

по Азово-Чорноморському регіональному управлінню Державної прикордонної служби України  
майору ДУДАРЕВУ Станіславу Володимировичу  
по Національній академії Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького  
майору ШЕРЕМЕТІ Олексію Володимировичу  
Управління кадрового забезпечення АДПСУ

■ поетичним рядком

*Моя прекрасна, рідна Україно!  
Земля синів-соколів і роси.  
Твоє багатство в них. Душа нетлінна –  
У доньках незрівняної краси.*

*Безмежній, безкрайній просторі,  
Прослалися від шахт і до Карпат,  
Колосяться лани в гарячу пору,  
А ліс весняний – рай для пташенят.*

*Батьківська хата, колискова мами,  
Що кожного із нас ведуть життям.  
Вони ні з чим незрівняні віками,  
В душі назавжди чисті як дитя.*



*Це ти, моя рідненька Батьківщино,  
Прошу за тебе в Господа щодня,  
Щоби лихо минулося година,  
А щастя жило з нами як рідня!*

Марина КРИСЬКО

■ турнір пошани

## Безсмертя в пам'яті



*На Одещині пройшов волейбольний турнір пам'яті загиблого прикордонника Миколи Антипова. У спортивній залі Римарівської школи в'ять команд боролися за головні призи змагання.*

Максим БОЯР

Перш ніж приступити до визначення кращої волейбольної команди, учасники та гості заходу хвилиною мовчання вшанували пам'ять полеглого героя-прикордонника молодшого сержанта Миколи Антипова, котрий віддав власне життя за нашу свободу.

Такий турнір вдалося організувати завдяки зусиллям його батьків, керівництва Котовського прикордонного загону, а також

директора Римарівської школи Зінаїди Балагур і колективу навчального закладу. У вестююлі школи, на базі якої проходив турнір, було організовано фотовиставку, присвячену пам'яті мужнього бійця. А з його бойовим шляхом присутні мали змогу ознайомитися з тематичного відеоролика, який тут теж демонстрували.

Ще до фіналу волейбольного турніру, команди-учасники зіграли відбіркові ігри, за результатами яких визначено кращих. Отож у підсумковому поєдинку змагалися за першість збірні команди школи села Гулянка та Котовського загону. Гра проходила із перемінним успіхом, та все ж у підсумку «зелені кашкети» зумили вибороти перемогу. Гравці команд-призерів у нагороду отримали кубки, грамоти та коштовні призи.

На завершення капітан збірної команди прикордонників віддав щойно завойований кубок за перше місце батькам загиблого прикордонника. ■

Засновник:  
Адміністрація  
Державної  
прикордонної  
служби України

**Прикордонник**  
України

Свідоцтво про реєстрацію:  
КВ № 8071 (28.10.2003 р.)  
Передплатний індекс:

61023

Видається  
з липня 1943 року

Головний редактор  
Костянтин ПЯСЦЬКИЙ

Заступник  
головного редактора  
Андрій ГЕРАСИМКІВ

Черговий по номеру  
Андрій КУЧЕРОВ

Тижневик надруковано у друкарні ТОВ «Мега-Поліграф»  
Адреса: м. Київ, вул. М. Вовчка, 12/14. Тел.: 581-68-15

Замовлення: 45345  
Наклад: 5450 прим.

З питань розміщення реклами на шпальтах газети звертатися у відділ реклами та договірної роботи Інформагентства Держприкордонслужби України за тел.: (044) 566-43-30

Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних назв та інших відомостей несуть автори публікацій, а рекламної інформації – рекламодавець. Редакція не листується з читачами. Редакція може не поділяти точку зору автора. Рукописи не повертаються і не рецензуються. Редакція залишає за собою право редагувати матеріали. При використанні наших публікацій посилання на газету обов'язкове.

Наша адреса:  
02099, м. Київ,  
вул. Ялтінська, 11

Тел./факс:  
566-43-30 (багатовимірний)  
239-85-73, 239-85-77  
E-mail: redactor@pdu.gov.ua  
kordo@ukr.net